

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP
Felelős szerkesztő:
Kurkó Gyárlás
Befolyozza a brassói törvény-
széken G. II. 1768/1944 sz. alatt
jogszabályozó: Cenzura Militară
a Presel sub No. 1437. 7. X. 1944

A dunamedencei összefogás leányában

Groza miniszterelnök meglátogatta a kolozsvári Bolyai Tudományegyetemet

A kolozsvári egyetem, mint a két együttélő nép barátságának biztosítóka Tudományos versengés és szoros együttműködés

(Kolozsvár) Szombaton reggel Kolozsvárra érkezett Groza Péter miniszterelnök Luka László, a NDA főtitkára és Potop közoktatásiügyi alminiszter kíséretében.

A miniszterelnök a délelőtti folyamán meglátogatta az átalakítás alatt levő állami magyar egyetem sétái épületét. Közel egy órát töltött az egyetem épületében. Érdeklődött az építkezés menete felől és barátságos beszélgetést folytatott a tanárokkal. A tanári kar a rektori hivatalban, dr. Csögör Lajos rektor vezetésével fogadta a miniszterelnököt. Buza László professzor rövid, megleghangú beszéddel üdvözölte Groza Péter dr.-t. Kiemelte, hogy a kolozsvári egyetem komoly biztosítéka a két együttélő nép barátságának.

Groza Péter dr. egyszerű, közvetlen hangon válaszolt.

— Nehéz munka összehajtogatni ezt a két népet — mondta — de vállalkozunk a feladatra. Derék, harcos hívei vannak mindkét oldalon ennek a nagy és szép gondolatnak. Persze van még tartózkodás is, de a nehézségeket le fogjuk győzni!

Beszéde további során azt fejtette, hogyan képzei a két egyetem együttműködését. A tisztas tudományos versengés

mellett szoros együttműködésre van szükség — mondotta. — A kezdeményező lépést a román egyetem tanárai meg fogják tenni.

Ezután a két nép egymásratalálásától beszélt:

— Azt akarjuk, hogy levegővé váljanak a határok, a Lajtatól a Fekete tengerig. Meg fogjuk könnyíteni a személyforgalmat, nem lesz utlevélkényszer. Én mindennek örülök, ami Budapestről jön, demokratikus vonalon. Nem ma született meg bennem a meggyőződés, hogy a két népnek egymásra kell találnia. Erre szám lehet Luka László barátom is — fordult Lukához mosolyogva. — Nekünk régi meggyőződésünk az, hogy csak békében érdemes élni. Igaz, hogy a reakció mindannyiunkat, akik a két nép közeledését hirdetjük és tetteiben gyakoroljuk, árulónak nevez. Vállaljuk azonban a nehéz munkát és akár az áruló nevet is, mert a lelkiismeretünk tiszta és tetteink is tiszták.

— Kérem, higgyék el — mondotta baráti melegséggel — pontosan tudom és átérzem, mi folyik le egy kisebbségi ember lelkében. Hiszen magam is voltam kisebbségi. Tudom, hogy minden szó és minden gesztus mit válthat ki a lelkekből. Ezért is kell megszűnnie mindenkori a

kisebbség fogalmának s ezért beszélünk mi együttélő nemzetiségekről.

Kérte a tanárokat, hogy igyekezzenek tulteni magukat az ideiglenes nehézségeken s akkor egy-két éven belül, elfelejtve a nehézségeket, valamennyien büszkék lehetnek e nagyszerű erdélyi magyar tudományos intézményre. Beszédét a magyar-román diákcsera fejtegetésével fejezte be.

Ezután Csögör Lajos dr. rektor, az egyetemi tanács nevében mondott üdvözlő beszédet. Kiemelte, hogy a haladó demokratikus pártok mellett Groza miniszterelnöknek köszönhető, hogy a kolozsvári állami magyar egyetem már az idei tanévben megkezdheti működését.

Groza Péter dr. megköszönte az üdvözlőt és kifejezést adott annak a kívánságának, hogy a román és magyar egyetem egyszerre nyissa meg kapuit s a megnyitáson kölcsönösen képviseltessék magukat.

— Példát kell mutatnunk — mondotta. Mert ha mi románok és magyarok meg tudunk békülni, akkor a dunamedencei összefogás minden akadálya könnyen elhárítható.

Ezután megtekintette a miniszterelnök az új magyar egyetem helyiségeit és jó munkát kívánva, búcsuzott.

Byrnes külügyminiszter nagylelkűségéről nyilatkozata a szovjet-amerikai viszonyról

A Szovjetszövetségnek el kell ismerni azt a jogát, hogy elsősorban saját biztonságára gondoljon

(Washington) Byrnes James külügyminiszter fogadta a sajtó képviselőit és nyilatkozatot adott az Egyesült Államok és a Szovjetszövetség viszonyáról. Byrnes kijelentette, hogy az Egyesült Államok nem vesz részt semmi olyan politikai csoportosulásban, amely a Szovjetszövetség ellen irányulna. A Szovjetszövetséggel a legszorosabb együttműködést kívánja fenntartani. Elismerte a Szovjetszövetségnek azt a jogát, hogy saját biztonsága érdekében megállapodásokat kössön szomszédaival.

Beszédét az Egyesült Államok külügyminisztere azzal kezdte, hogy miként az Egyesült Államok is a szomszédaival kötött megállapodások révén igyekszik biztonságát megerősíteni, anélkül, hogy e szomszédos államok belügyeibe beavatkoznék, ugyanígy a Szovjetszövetségnek is el kell ismerni ama jogát, hogy elsősorban saját biztonságára gondoljon és a szomszédos országokban kiküszöbölje a szovjetellenes irányzatokat.

— Mi mindig rokonszenvvel viseltünk — mondotta Byrnes — a Szovjetszövetség ama törekvései iránt, hogy a közép- és kelet-európai országokat bevonja a saját különleges biztonsági övezetébe, mert senkinek sem vitathatjuk el ama jogát, hogy jövő nyugalmát biztosítsa. Ezt a felfelt már akkor elismertük, amikor megállapodást kötöttünk Németország egykori csatlósállamainak katonai ellenőrzésére.

— Mi sokra értékeljük a szovjet népek elhatározását, hogy mindent el kívánnak követni a biztonságuk érdekében és a szomszédos népek életrendszere ellen irányuló szovjet ellenes kiküszöbölésére. Mi meg fogjuk követni a Szovjetszövetség elhatározását, hogy a szomszédos népek, mint ahogy reméljük, hogy a Szovjetszövetség sem vesz részt az elle-

nük irányuló mestekedésekben.

A továbbiakban Byrnes emlékeztetett arra, hogy az Egyesült Államok nem avatkozik szomszédai belügyeibe, de ez a „benemavatozás” nem jelenti egyidejűleg azt is, hogy eltérje a szarnokág bevezetését ezekben az országokban.

Truman nyilatkozatával kapcsolatban Byrnes kifejtette, hogy a nagyhatalmak kötelessége lehetővé tenni, hogy min-

den nép maga válaszsa meg kormányformáját és maga szabja meg életberendezését. Ez a szabad választás azonban nem irányulhat összeesküvésnek a biztonság és a béke ellen.

Beszédét azzal a megállapítással fejezte be, hogy a regionális elszigetelődés olykor veszélyesebb a nemzeti elszigetelődésnél is, amely tudvalevőleg a legutóbbi háborúhoz vezetett.

Truman elnök elégedett Sztálin vezértábornagy válaszával

Mint már megírtuk, Truman elnök az elmúlt este hivatalosan bejelentette, hogy megkapta a választ a Sztálin vezértábornagyhoz intézett üzenetére. E bejelentés az Egyesült Államok elnöke a következő szavak keretében tette: „Hangsúlyozni kívánom, hogy teljes mértékben elégedett vagyok ezzel a válasszal.”

Mint a Reuter angol hírgyűjtemény közli, Sztálin vezértábornagy Harriman moszkvai amerikai nagykövet úján jutatta el választát Truman elnöknek. E híradás szerint Truman elnök azt is hozzáfűzte, hogy szívesen venné, ha a Szovjetszövetség csatlakoznék a távolkeleti Tanácsadó Bizottsághoz.

Bevin angol külügyminiszter a magyarországi helyzetről

(London) Bevin angol külügyminiszter a hozzáintézett kérdésekre válaszolva nyilatkozott a magyarországi helyzetről is. Kijelentette, hogy az angol kormány örömmel üdvözli azt az elhatározást, hogy Magyarországon megtartják a november 4-re kitűzött választásokat és azon-

a pártok külön hírszolgálatot vesznek részt. Az angol kormány a szabad választások esetén azonnal felfüggeszti a magyar kormány elismerésének kérdését.

Romániai kapcsolatban hangsúlyozta, hogy a külföldi sajtótudósírók táviratait nem cenzurázzák.

Vasárnap délelőtt 10 órakor az ASTRA-teremben

a brassói **Kommunista Párt** gyűlésén **Pátráscanu Lucrețiu** igazságügyminiszter ismerteti a napirenden lévő kérdéseket

Kitárlnak a középiskolák kapui

Mikó Gábor alábbi cikkét a „Világosság” c. kolozsvári testvérújságunkból vesszük át.

Kitárlnak a középiskolák kapui.

Hosszra nyúlt a szünnet. Megunta tanár és tanítvány egyaránt. Annál nagyobb most a munkakedv mindkét részről. Annál inkább szükséges, hogy hosszú nekifutás nélkül, szinte helyből zökkenjünk vissza a négy hónappal előbb elhagyott munkának irányvonalába és lendületébe. Irány a demokratikus nevelés. Lendületre pedig azért van szükség, mert nemcsak a szeptember-októberi szünnetet, hanem a megelőző hadimunkás, légiriadós, háborús évek mulasztásait is egyszer pótolni kell!

Noha ott a karjuk folytatni az ismeretek és eszmények magvetését, ahol évvégeen abbahagytuk, mégis észre kell vennünk a változásokat. Több lett a tanuló és részben a tanárok száma is. Sok iskola, tudjuk, gazdát cserélt. A köznevelési iskolák az erkölcsi nevelés érdekében szétváltak, viszont állami és felekezeti iskolák a demokrácia kívánságára összeköltöztek. A megoldás nem teljes és nem végleges. Mi, akik holnap már kezünkbe vehetjük a krétát, az emberi, a kartársi részvét minden melegeivel gondolkodunk azokra a testvérintézetekre, amelyek még mindig hajléktalanul várják a demokrácia segítő jöndulatát.

Ma azonban csak ünnepelni akarunk.

Ma ünnepeljük az iskolát, amelynek ódon, hűvös falaira a boldogabb jövő nagyszerű látomásait vetítjük.

Az esztendőnek legalább a mai napján ünnepelés tárgyának érezzük tovább magunkat is, mi tanárok, akik éhesen, föltonfoltosan és csödbebutottan is, ma mégis mosolygó arccal és ünnepi hangulattal kezdjük a munkát azért, hogy diákjainkat is ne nyomja, ne bántsa a mi tragédiánk. De nem feledjük a mi kötelességünket sem, hogy nemcsak a ránkibizottakat kell demokratikusakká nevelnünk, hanem nekünk is, nevelőknek, mindenképp a demokratikus tendületet el kell sajátítanunk.

Nem feledkezünk meg a mai ünnep másik hősről, a tanulóról sem. Ő is most nehezebb munkát végez, mint máskor. Tankönyv, füzet, kenyér és cukor nélkül — mint eső nélkül a gabona — korán fog megérni. Mégis az övé és töle függ a jövő. Ennek tudatában végezze a munkáját!

Ma már a demokrácia megszüntetett minden protekciót. Szívesen fogadunk be mindenkit az iskolába, de elsősorban várjuk a külvárosokból és a volt szellemi-központokból jövőket, mert nekik többel vagyunk adósok.

A szülőknél szintén ki kell venniük részüket a most kezdődő munkából. A szülők is, mint ilyenek, okai voltak a háborúnak, mert nem érezték felelősségét az iskola munkája iránt. Érezzék hát ezután annál fokozottabb mértékben! Az ő joguk, de kötelességük is megválasztani gyermekük számára nemcsak a testi, hanem a szellemi táplálékot is.

Ma még ünnepelünk, holnap már munkába kezdünk. Új szellemet formálunk. Demokratikus magyar szellemet. Szabadságot akarunk az iskolában.

Célunk — a szakismeretek mellett — a magyar népi kultúrával való telítődés. A politikai iskolát, a politikai képzést pedig elengedhetetlenül szükségesnek tartjuk. Vigyázó szemünket a társadalomra szegezzük, viszont a társadalom is vegye észre az iskolát, annak szükségleteit, akadályait.

Csak így tudjuk a régi világ romjain és romjaiból az új világot, az igazságságot, a testvériséget, az egyenlőséget, a megbékélt világot felépíteni.

UJ IDÖK — UJ MŰVÉSZET

„A művészet a kor világnézetét tükrözi.”

A szociális világnézet a művész tevékenységét a tett felé vezeti — a tárgyi munkásság felé, mely az emberi saját élet-megnyilvánulásainak képzőművészeti eszközökkel való visszaadására kényszeríti. A szociális ember nem tűr semmi féltlen-séget környezetében. Így a művészettől is megköveteli az élet belső erejének és megnyilvánulásának kifejezését és a tette való buzditását.

A művészet forradalmairai a polgári időben formai eszközökkel harcoltak a koruknak meg nem felelő művészet és annak minden tárgyi megnyilvánulása ellen. Ezek a forradalmak felbontották a polgári formákat és új kifejezési módok után kutatva új formamegoldásra törekedtek. A forradalmár képzőművészek közül többen eljutottak az új kifejezés-módhoz, amely az emberi munkásságában, az élet és ember közti kapcsolatot magas, klasszikus kifejezési formavilágban fejezi ki.

A mai korban a realista művészi formanyelv az, amely a legszélesebb tömeg megértésére vezet. De ez még nem jelenti azt, hogy csak ez az egyedüli helyes és megengedett művészet. A kialakuló nagy szociális művészet, épügy, mint minden nagy kor művésze, önálló formanyelvet fog kialakítani, olyat, amely az egész világot át fogja ölelni, hisz az egész világ egyetlen gondolatban fog élni.

Ki fog termelődni az a nagy művészet, amely a világot egységes gondolatban fogja kifejezni és ezt a gondolatot mindenki meg fogja érteni. Minden faj megtalálja majd a nagy egységen belül a saját izlését és kifejezési módját.

A kialakuló demokráta világnézet azt a művészetet fogja pártolni, amely a tett emberét fejezi ki és amelyben a dolgozó tömeg saját vágyának beteljesülését látja.

(—M—)

November 6-ig kell láttamoztatni a vállalati részvénykönyveket és közgyűlési jegyzőkönyveket

(Brassó) Tegnap közzétük a brassói pénzügyigazgatóság jelentése alapján az Idegen Javakat Kezelő Bizottság (CASBI) rendelkezését, hogy november 15-ig a vállalatok láttamoztassák részvénykönyveiket és közgyűlési jegyzőkönyveiket az illetékes pénzügyigazgatóságon. A brassói pénzügyigazgatóság most közli a CASBI sürgős távirati rendelkezését, amely november 6-ig írja elő az említett láttamozást annak hozzáadásával, hogy akik nem tesznek eleget e rendelkezésnek, az ellen a törvény alapján fognak eljárni.

Műszaki üzenetek

Rovatvezető: Tökés István, Schiel-gépgyár Brassó

1. Szabó István molnár testvérünknek üzenjük Csikbánsfalvára:

A Bánkiturbina a meglevő felülcsapott vízerő helyén 20 százaléknál erőteljesebbet ér el. A Bánki-turbina 2,30 m. esése és mp-ként 250 liter vízmennyiséggel 6 lóerőt fejt ki. Ha a vízmennyiség mp-ként 400 liter, akkor 9,6 lóerőt. 500 mm. átmérőjű turbina esetén a turbina fordulatszáma 110 percenként. Ha 250—400 literre másodpercenként egy kerekét használunk, a kerek átmérője nagyobb és a fordulatszám kisebb lesz. Ha az 500 mm. átmérőjű kerekét választjuk, legjobban lesz az „ikerelrendezés”, vagyis két kerek egy tengelyen. Ebben az esetben kis vízmennyiségnél csak egy kerekét táplálunk vízzel, sok víz esetében mind a kettőt. Ezáltal elérjük azt, hogy turbínánk mindkét esetben a lehető legjobb hatásokkal dolgozik. A turbínák árait november hó folyamán közöljük.

2. Kosza János tímármester testvérünknek Csikszentkirályra:

A szükséges „talpvasalógép” elkészítését a Schiel gépgyár csak abban az esetben vállalja, ha több darab megrendelésről lenne szó. Ezen azonban tudnánk segíteni. A „cserződő” meghajtásának ügyét a Brassóban Kellene megbeszélni. Annak idején úgy állapodtunk meg, hogy Brassóba jössz. Várunk.

Következő „műszaki üzenetek” közlését a legközelebbi számunkban.

Kétszer ad, aki gyorsan ad

Néhány nappal ezelőtt a Magyar Népi Szövetség kérését közzétük lapunkban. Hazatérő foglyokkal zsúfolásig megrakott vonatok mennek át városunkon, s a foglyok gondozását a Magyar Népi Szövetség vállalta magára. E kötelezettség teljesítését az tette lehetővé, hogy a környékbeli falvak lakossága és a gyárak áldozatkész munkássága megértve a háborús sebek gyógyításának szükségességét, élelmiszer és pénzbeli adományokkal sietett a foglyok segítségére.

Naponta érkeznek az élelmiszerekkel

megrakott szekerek Tüskös, Hosszúfalu, Keresztvár, Barcaufalu, Csernátalu és Bácsfalu lakosságának ajándékát hozzák. A gyárak munkássága sokszor erején felül is szintén bebizonyította segítőkészségét. A Scherg posztógyár, a Tellmann posztógyár, a Stollwerck, a Seewaldt és a Hess gyár alkalmazottai nemcsak pénzzel és élelmiszerekkel, hanem az asszonyok munkájukkal is segítettek a foglyok ellátásánál.

A Magyar Népi Szövetség ezúton mond az adományozóknak hálás köszönetet.

A Groza-kormány 20 millió lejt utalt ki a háromszéki hidak megjavítására

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. tudósítójától) Megirtuk, hogy az ágostonfalvi Ölt-hidon való közlekedés leltitása következtében Erdővidék teljesen kikapcsolódott a forgalomból. A hid kijavítására különböző vállalatok és intézmények nagyobb összeget ajánlottak fel és Gaudi megyefőnök a hidak rendbekerítésére a kormánytól nagyobb összeg kiutalását kérte.

A Groza-kormány méltányolta Gaudi megyefőnök előterjesztését és 20 millió lejt utalt ki a mondott célra. A napokban hozzákezdnek a kérdéses hidak kijavításához és így zavartalanul le tudják bonyolítani a mezőgazdasági termények beszállítását.

Mennyi tejet és vaját kell a háromszéki községeknek beszállítani

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. tudósítójától) A fegyverszüneti egyezmény értelmében Háromszék megyének havonta 2000 kiló vajat kell beszállítani. A beszállításnak a megye lakossága a legnagyobb pontossággal tesz eleget. Sajnos, az utóbbi hónapokban a tej és a vaj gyűjtéssel megbízott kereskedők nagyobb mennyiségek beszállítására kötelezték a gazdákat, mint ahogyan azt a hatóságok előírták.

Természetesen ennek következtében máról holnapra eltűnt a tej és a vaj a piacról.

Munkatársunk a termelők panaszára eljárt illetékes helyen, ahol rendelkezésére bocsátották azt a kimutatást, amely tartalmazza egy-egy község részéről naponta beszállítandó tejmennyiséget literekben.

Uzon: 334, Szentivánlaborfalva 317, Komló, Kökös 476, Bikfalva 7, Réty 270, Egerpatak 55, Bita 74, Szacsva 48, Farkasvágó 364, Aldoboly 413, Szotvor 126, Kilyén 47, Sepsiszentkirály 36, Bácsstelek 265, Lisznyó 224, Mogyorós 196, Lécfalva 115, Ilyefalva 561, Maksa 141, Eresztvény 45, Barót 245, Bölön 611, Kőpec 563, Miklósvára 336, Középfajta 237, Nagyajta 395, Nagybacon 376, Bodos 164,

Szárzajta 317, Zalánpatak 77, Ürmös 287, Esztelek 100, Kurtapatak 64, Oroszfalu 150, Tinoása 156, Sasutasi 246, Ozsdola 1013, Hilib 721, Szentkatolna 1107, Imecsfalva 664, Ikafalva 1108, Futásfalva 1236, Torja 258, Kovászna 533, Comandó 65, Csomakörös 130, Papolt 193, Zagon 468, Páké 137, Barátos 147, Cofalva 72, Tamásfalva 138, Szöröse 90, Orbaitelek 122, Páva 165, Zabola 354, Pófalva 108, Herály 34, Gelence 288, Sep-sibodok 1624, Zalán 700, Zoltán 107, Lúget 147, Arapatak 509, Gidófalva 155, Fotos 106, Sepsimogyorós 113, Lisznyó 145, Aldoboly 66, Málnás 64, Oltszem, Előpatak 165, Feldoboly 9, Kisborosnyó 66, Nagypatak 48, és Erősd 319 liter tejet kell beszállítasson.

Kész vajat havonta a következő községek szolgáltatnak be: Albis 59, Lunga 15, Csernátón 148, Sósmező 772, Szentlélek 182, Béla falva 138, Lemhény 135, Márkosfalva 184, Dálnok 85, Kézdivásárhely 253 és Torja község 30 kilót.

A fenti községek közül Gaudi József megyefőnök Sepsiszentgyörgy város tejjel ellátásának a biztosítására Kökös és Ilyefalva községeket felmentette a beszállítási kötelezettség alól. Kiváncos volna, ha minden községben a MNSZ megbíztja is jelen volna a tej átadásánál és így minden vitás esetben elejét lehetne venni.

Megalakult a brassói cipőiparosok termelő és beszerző szövetsége

(Brassó) A brassói önálló bőripari és cipész-mesterek szervezetének vasárnap, 1945 október 28-án tartott rendkívüli közgyűlésén megalakították a termelő és az árubeszerző szövetséget.

A szövetséget demokratikus alapelvek vezetik. A szövetséget támogatni akarja a Groza kormány azon intézkedését, hogy a szövetségek utján a vevő közönség jó és olcsó cipőhöz tudjon hozzájutni. Ezért a szervezet tagjai, akik egyúttal a szövetséget tagjai is, minden lehetőséget követnek, hogy abból a 3 millió pár cipőből, amit a Dr. Groza kormány intézkedései folytán tervbe vettek, a vevő közönség részére, minél több munkát el tudjanak végezni.

Hogy a tagok mennyire támogatják ezt a munkát, abból is látható, hogy már az első ülésen több mint hét millió lej értékű részjegyet irtak alá. Egy részjegy értéke 50.000 lej és minden tagnak joga van

1—20 részjegyet aláírni. A szövetségetnek bárki tagja lehet, ha beiratkozott a cipész-mesterek szervezetébe. De minden munkatársunk is tagja lett a szövetségnek. Azt, aki mint munkás akar dolgozni a szövetségben, díjmentesen felveszik a tagok sorába.

A demokratikus alapelvek, ami a szövetséget vezeti, abból az intézkedésből is látható, hogy minden munkás, aki a szövetségben fog dolgozni és nem tudja részjegyeit készpénzzel kifizetni, a törvényes munkabéréből részletekben is kifizetheti jegyzett részjegyét, hogy kivehesse részét az évvégi elszámoláskor a haszonrészesedésből. A szervezet felkéri összes tagjait, hogy hétfőn, 1945 november 5-én délután 3 órakor mindenki jelenjék meg a szakszervezet székházában, Mitropolit D. Filitti-utca 5 szám alatt, hogy a szövetséget és részjegyei kifizetésének kérdéseit véglegesen megtárgyalják.

Csikmegye közellátása nem kielégítő

(Csikszékreda) Csikban az időjárás az elmúlt hónapban meglehetősen kedvezőtlen volt. Hónap elején erős lehűlések, havazások, viharos, szelős időjárás váltakoztak. A hőmérséklet csak a hónap második felében emelkedett.

Az őszi vetéseket általában elvégezték, azonban — az időjárás miatt — a vetések nehezen és lassan kelnek s gyengék.

A takarmányozás jelenleg kielégítő, al-

talában szalastakarmány kereslet mutatkozik.

Az állategészségügy igen súlyos helyzetben van. Különösen sertésállományunk, a szérumhiány miatt jelentősen meggyengült.

Közellátási helyzetünk ugyancsak nem kielégítő. Kenyérellátásunkban fennakadások voltak és vannak. Nagymértékű fahiány észlelhető.

MI IS A PENICILLIN, A CSODAGYOGYSZER?

A penicillint, ezt a fertőzés elleni csodaszert, bár a francia Pasteur kutatásainak és az angol Fleming felfedezésének eredményeként jött létre, mégis Amerika hozta forgalomba. Az új szert a tenyészgombák egyik csoportjáról, a penicilliumról nevezték el. Hatása egyenesen meglepő, mert a penicillin kivételesen gyors gyógyhatásáról szóló hírek jóval megelőzték magának a gyógyszernek Európába való érkezését.

Rengeteget emlegetik, mire jó hat tulajdonképpen a penicillin? Alkalmazzák a sebeszetben. Kitűnő ellenszere az általános fertőzéseknek és ezek szövődményeinek, a gennyes gyulladásoknak (tüdő-, agy-, mell- és hashártyagyulladásnak). Bevált az égési sebek, a bőrfekélyek, a furunkulusok, az orbánc kezelésénél. Rengeteg szülőanyát mentett meg a gyermekágyi láz pusztító következményeitől. Az urológusok pedig meglepő rövid kezelés után tökéletes gyógyíthatóságról számolhatnak be. Általában a penicillin-kúra eredménye a gyógyulás meggyorsulása. Adagolják injekcióként, poralakban és mint kenőcsöt is.

A fontos az, hogy állandóan, megállás nélkül adják az előírt adagokat. A penicillinből tehát sok kell, viszont a csodaszertől meglehetősen kevés van. Egyelőre Amerikában is csak a háború okozta bajok gyógyszerként, katonáknak jutott: a polgárok közül a legreászorultabbnak külön hivatal utalja ki, miután behatolt megvizsgálja, hogy a betegség mással nem gyógyítható-e. Budapesten az amerikai katonai misszió orvosának, Shackelfordnak jóvoltából jutottak hozzá néhányan az áldásos szerhez. A szinte elérhetetlen értékre való tekintettel, az amerikai orvos természetesen csak olyan esetben utalt ki penicillint, amikor életmentésről, tragikusá válható esetek kedvező irányba való fordításáról volt szó. Legutóbb repülőgépen hozott penicillint egy élet-halál között lebegő asszony számára, akit így meg is mentett.

Érthető az emberiségnek a penicillin utáni felfokozott érdeklődése, tudjuk, hogy a szer ilyen életmentő hatása. Magyarországon is feszült figyelemmel kísérik a penicillinről és felhasználásának egyre nagyobb gyógyterületekre való kiterjedésétől szóló híreket. A szenvedő emberek alig várják, hogy itt is meginduljon a kutatás és gyártás, mert hiszen Amerika egyelőre nem tudja ellátni a világ szükségletét. Most alakult meg a Magyar Természettudományi Akadémián a penicillin-bizottság, amelynek feladata, hogy a penicillin-kutatás eddigi eredményeit felhasználva, a lehető legrövidebb időn belül Magyarországon is megindítsa a penicillin termelést.

Ugyancsak nemrégiben adtunk hírt arról, hogy Románia is hamarosan megkezdje a csodagyógyszer gyártását.

A bodolai Magyar Népi Szövetség műsoros estélye

A bodolai MNSZ ifjúsági csoportja 1945 október 21-én nagy sikert aratott, táncsal egybekötött műsoros estélyt rendezett. A műsor keretében előadásra került Móricz Zsigmond: „Mint a mezőnek virágai” című egyfelvonásos darabja, „Mátyás király” egyfelvonásos népi mese, „Egyszer egy királyfi” népi mese dalban és „Kádár Kata” ballada szaváló kórusban. Az estély megrendezésében és a darabok betanításában fáradhatatlan munkásságot fejtettek ki özv. Fehér Józsefné, és Broza Mária tanítónők, Orosz György és Kiss Endre egyetemi hallgatók, továbbá Dudás Tamás, Györfi Béla és Ungváry Bócsi ifjúsági vezetők.

A szereplők közül dicséretet érdemelnek: Szafián Ica, Gábor Ida, Serény Anna, Gödri Erzsé, Dudás Tamás, György Biró Béla, Gödri István, Gödri András, Bernád György, Dobán Ferenc, és Keresztes György. Általában minden szereplő tudásának a javát adta és szorgalmasan felkészült az estére. Az estély tisztá jövedelméből 30.000 lejt a Népvédelem részére juttattak.

== HIREK ==

NEPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Arzintarilor (Otvos-u.) 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsa-u.) 2, Tel. 22-69

Kiadóhivatali órák d. e. 7-től d. u. 3-ig.

Előfizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1000 lej

Naptár

Szombat, 1945. november 3. A nap 6 óra 47 perccel kel és 4 óra 40 perccel nyugszik. — Kat.: Hubert p. — Prot.: Győző. — Ort. Acepia. — Zsidó: 5706 év hevsán hó 27.

Brassói mozgóképműsora

Aró: Adrian. Astra: Nadia. Capitol: Levél anyához. Corso: Előzetes (szívet film). Lumina: A szenvedély. Redut: A három testőr. Regal (CFR): Burma lángokban. Románia Liberá: Az utolsó mohikán. (II. rész.)

Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban

Pénteken: Munteanu M. Hosszú utca 99.
Szombaton: Paveleanu, Hirscher utca 16.

— Előadás a csecsemővédelemről. A Magyar Népi Szövetség brassói belvárosi és bolgárszégi csoportja november 2-án, pénteken este fél 7 órai kezdettel a szervezet Mester-utcai székházában taggyűlést tart, amelynek keretében Vigh Gábor dr. orvos tart egészségügyi előadást „Csecsemővédelem” címmel. Ezenkívül fontos szervezeti kérdések is szerepelnek a napirenden. A vezetőség kéri a tagok minél nagyobb számban való megjelenését.

— Egyházi gyűlés. Az unitárius egyház keleti tanácsa ma, pénteken d. u. 4 ó. kezdettel gyűlést tart az egyház tanács-termében. Tekintettel a nagyfontosságú tárgysorozatra, kéri a tanács tagok feltétlen pontos megjelenését. Vendégeket is szívesen látunk.

— Nagy érdeklődés az unitáriusok szombati estélye iránt. A Magyar Népi Szövetség brassói szervezete figyelemre kiterjedt minden társadalmi megnyilvánulásra. Így felkarolta a brassói unitárius egyházat is, amelynek segítségére sietett. Nem gyűléssel vagy könyörömmel, hanem olyan rendezvénnyel, ahol a közönség az adományért teljes ellenértéket kap. A szombati estély műsora kezességre arra, hogy a közönség várakozását a leghatékonyabban mértékben kielégíti. A minden bízlatot könnyen álló műsorszámokon kívül a rendezőség áldozatot nem kímélve, a város legnagyobb népszerűségének örvendő tánczenekart szerződtette erre az estére. A már eddig is megnyilvánult érdeklődés az estély biztos sikerét igazolja. Jegyeket még a Szentgyörgyi Dezső Kolostor-utca 3 szám alatti disztribútor üzletében lehet kapni.

— A bukaresti rádió 6. jelentése szerint „Erdély óráját” november 2-tól, mártól kezdve este 8 óra helyett délután nyolc 2 órától tartják meg.

— Aszakszervezetek vasárnap művészdelutánja. A brassói aszakszervezetek közművelődési bizottsága vasárnap, november 4-én délután 4 órai kezdettel a Regal (volt CFR) mozgó helyiségében nagyszabású művészdelutánt rendez. Ez alkalommal osztják szét az augusztus 23-i kupa díjait.

— Teadélután. A „Hakoah” Sportegyesület első teadélutánját november 4-én, vasárnap délután 5 órakor a Regal-kávéház Hirscher-utcai emeleti helyiségében tartja meg. Az egyesület vezetősége elnézést kér azon tagoktól, akik tévedésből nem kapták meg idejében a meghívójukat. A meghívókat, amelyek egyben belépésre is feljogosítanak — a teadélután pénztáránál átvethetik.

• Orvosi hír. Dr. Friedmann S. Sándor orvos, deportálásból hazatér, rendelését újból megkezdte Kézdivásárhely, Vöröshadsereg-tér 6 sz. alatt (Régi lakóhelyén).

Árverési hirdetmény.

1945. november 12-én délelőtt 10 órakor Brassó város polgármesteri hivatala kiadja 2332 erdei méter tűzfűz bérvágását a „Valea Seacă” erdőben. Az árverési feltételek az erdőhivatalnál megtekinthetők.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Leguiabb

Sztálin vezértábornagy rendelkezésére ingyen gabonát osztanak a szovjet raktárakból a kolozsvári szegénysorsú lakosságnak

(Bukarest) A Scântea fővárosi lap péntek reggeli száma írja többek között: A napokban megjelent Kolozsvárt a város helyettes polgármesterénél, dr. Demeter Jánosnál, a Szövetséges Ellenőrző Bizottság kolozsvári parancsnoksága részéről egy szovjet őrnagy, aki a polgármester tudomására hozta:

Sztálin vezértábornagy értesült azokról az ellátási nehézségekről, amelyekben Kolozsvár lakossága van és személyesen rendelkezett, hogy a Vörös Hadseregnek kolozsvári gabona készletét in-

gyenesen ki kell osztani a nélkülözös lakosság között. A kiosztást a román helyi hatóságok végezték.

Eme intézkedés 20 kocsiakománnyal kucorácára, 9 vagon búzára és néhány vagon lencsére vonatkozik.

A szovjet őrnagy azt is közölte, hogy a nagylelkű rendelkezés kiegészítéseként további 60 vagon kukoricát, mely a román-magyar határon áll, szintén Kolozsvár szűkellátásához osztanak ki.

(Bukarest) A román rádió péntek reggeli jelentése szerint a szovjet-román gaz-

dasági megállapodás alapján összesen 1 millió 200 ezer kg. nyers gyapjút kap Románia a Szovjet Szövetségtől. A gyapju mennyiségéből 5 millió méter szövetet gyártanak.

A gyapotanyagból az eddigi megállapított kvótán felül mennyiséget fognak a lakosság rendelkezésére bocsátani. A kormány így reméli, hogy egyrészt az egész lakosságot el tudják szövetanyaggal látni, másrészt az olcsóbb gyapjuszövetek és gyapotanyagok a mai magas szövöttárakat lényegesen letörlik.

Hivatalosan tisztázták Hitler halála körülményeit

(Berlin) Most tették közzé a német fővárosban annak a bizottságnak a jelentését, mely Hitler halálára volt hivatott világosságot deríteni.

A jelentés szerint a „Führer” április 30-án öngyilkosságot követett el: pisztolyával a szájába lőtt. Ezt megelőzően vadházastársával Braun Évával mérget vett be. Mindkettőjük holttestét elégették.

E tényeket — tanuvallomások szerint — igazolják Hitler kijelentései is, amelyek szerint már április 23-án többek előtt hangoztatta, hogy a csapások elől végső mentvárához, a halálba menekül.

A bizottság kinyomozta a Hitler eltűnésével kapcsolatos különböző híresztelések forrásait és kétségbevonhatatlannak állapította, hogy ezek az értesülések felelőtlen mende-mondákon alapultak.

(Berlin) Zsukov tábornagy csütörtökön

rendeletet írt alá, amelynek értelmében Németországnak a Szovjet Szövetség megszállta részében elkövetett német bűncselekményekért állami tisztviselők és a nemzeti szocialista párt tagjainak vagyonát.

Döntő győzelmet aratott a munkáspárt az angolai községi választásokon

(London) A november elsején megtartott angolai községi választásokról pénteken reggel adták ki az első jelentéseket. Még végleges eredmények nem ismeretesek, de máris megállapítható, hogy a választásokból a munkáspárt döntő fölényrel került ki. A konzervatív és liberális pártokra nézve az angolai községi választások súlyos vereséget jelentenek.

APRÓHIRDETÉSEK

Legkisebb apróhirdetés 10 szó! — 500 lej, minden további szó 50 lej. Az ingatlan és üzleti célú szolgálat hirdetéseknek kétszeres díjazás. A háromszorra feladott hirdetések után a negyedszeri leközlés ingyenes. Jelzés vagy kiadói címzésű hirdetések pótdíja 100 lej.

Foglalkozás

Takarítást is vállaló fiatal házasságot gondnoknak alkalmaz a Magyar Népi Szövetség, Brassó, Mester-u. 16. 2974

Kötést vállalt Magda, Brassó, Str. Vasile Lucai 128 (Közép-u.) 2947

Négykézpiskolat végzett fiatal leány magyar, román nyelvtudással irodai munkát keres, brassói gyárvalálathoz gyakornoknak. Borbély Magda, Zabola, Háromszék vm. 2951

Szoptatós dadának elmennék, esetleg vidékre is, Erdéklődni Paizsnál, Brassó Kapu utca 4. 2978

Házvezetőnek vidékre is elmenni készpénzre, jóhálóból való nő. Cím a kiadóban. 2981

Elárulót, aki a magyar, román, német nyelvet bírja, azonnala alkalmazok, Blatt, Brassó, Regele Carol 30. 2987

Felsőrézkészítői tűzőnő, vagy kőházban ápolónő állást keresek. Címeket a kiadókba kérek. 2991

Keresek egyedülálló személyhez rendszeres, szorgalmas, főzéshez jól értő nőt, aki ért valamit a kereskedéshez is. Címeket a kiadókba kérek. 2995

Adás-vétel

Kötőgépeket, motorkákat, kötőtüket és mindenféle kűtőszerszámokat gépeket keresek megvételre. Ugyanott gyapju és angorafonalat veszek. Cím: Săvulescu, Brassó, Str. Regina Maria 30. Telefon: 33-40. 2945

Ebédelőberendezés olcsón eladó. Brassó, Szent János-utca 22. 2946

Női télikabát jókarban jutányosan eladó. Brassó, După Inste 4. 2973

Butorok (rekamier, asztal, szekrény, szék stb.) eladó. Brassó, Prezan h. apart. 1. 2983

Fényképezési anyagot, szemet, filmet, papírt veszek. Foto Mimozza, Brassó, Calea Victoriei 20. 2986

Jókarban levő kétkerekű gyermekkerékpárt és egy könyvszekrényt megvételre keresek. Cím a kiadóban. 2989

Jó keresettel bíró „Deutz” favágógép balosai miatt eladó Lukács Béla, Băcăfula 108. 2990

Tiszta ággyódtató, matraccal eladó. Brassó, Vár-u. 49 sz. Megtekinthető d. u. 3-6-ig. 2997

Bérlés

Nőtlen kereskedő keres garzoniert vagy butorozott szobát. Cím: Munteanu útlet Brassó, Str. Regele Carol 16. Telefón 14-14. 2980

Két ágy kiadó két férfinak. Brassó, Fekete-utca 10. ap. rt. 10 (udvar végén). 2965

Jó kőcséműhely szerzőmokkal együtt hasznosbörbe kiadó. Ugyanott kerékgyártó-se-édeknek alkalmazunk. Kovács Ignác, Brassó, Vasile Lucai 147. 2935

Ingatlan

Házak, parcellák adás-vételét előnyösen közvetít. „Prompt” ingatlanforgalmi iroda, Brassó, Főter 81. Telefon 38-91. 2650

Hátulós-utrában új ház sürgősen eladó, ára 11 millió lej. „Visconti” ingatlanforgalmi iroda Brassó, Mihai Weiss 6. 2988

Eladó több fűtőhelyiség és lakóház, Tégla Albertnél, Sopszentgyörgy, vasúállomás. 2931

Háromszobás kőház, istálló és kert, elkészítés miatt eladó, Pajor András, Ujfaszad. 2900

Ipar-Kereskedelem

Hárisnya, céna, gombok, gyöngyök, broszok és számtalan más rövidára cikk nagy választékban olcsó árakban „Progres”-nél, Brassó Hirscher utca 1. 2521

Régiruhát, télikabátot, cipőt, mindenféle fűtőneműt és ágyneműt magas áron készpénzfizetéssel veszünk. Lakáshoz is megvünk. Heumann, Brassó, Arvász utca 7. Telefon 29-69. 2782

Házasság

Iparos, gazdasághoz értő, 38 éves ismeretséget kötne 25-30 éves jómérvű emberrel, vagyonnal rendelkező, gyermektelen nővel. Leveleket „Brassói” jellegre a kiadóhivatalba kérek. 2979

Házasság céljából keresem egy jobb iparos ismeretséget. „Boldog család élet” jellegre a kiadókba választ kérek. 29-2

Elveszett

Elveszett Kézdivásárhely és Maksa közötti uton, Gábor Aron névre szóló iratok. Becsületes megtaláló, vagy nyomravezető, jutalomban részesül. Ertesztés tulajdonosát, Keresztvár, Brassó megye. 2968

Elveszett egy fél sötétkék női bőrkabát, Prezan és Kolozsar utca között. Becsületes megtaláló jutalom ellenében leadhatja Cartea Rusă könyvtárában Brassó, Kolozsar utca 14. 2984

Elveszték Tóthpál Mihály (Türkös 5) névre szóló összes igazolványok. Becsületes megtaláló jutalom ellenében adja le a kiadókba. 2996

A Népi Testnevelési Hivatal felhívása a brassói szökhöz

Tekintettel a közelgő télre, az OSP a brassói szökhöz foglalkozó egyesületekkel karöltve, vasárnap, október 4-én, közös munkanapot rendez a keresztényhavas Sulináv siutnak, a brassói szökhöz kedvenc lesikló pályájának a begurult kövektől, gázról és fahulladéktól való megtisztítására.

Az OSP és az egyesületek felkérjük összes tagjait és az egyesületeken kívül álló szökhöz is, hogy ebből a takarítási munkából vegyék ki részüket. Így már az első komolyabb hó után használható lesz a pálya, a szökhöz testi épségének veszélyeztetése nélkül.

Az Encián külön felhívással fordul szökhöz, hogy ebből, a szökhöz nézve nagyon fontos közhasznú munkából mindenki vegye ki a részét a saját testi épségének megóvása érdekében is, mert az egyesület sílesikló versenyait itt fogja megrendezni.

Az Encián találkozója vasárnap reggel 7 órakor a Porondon van. A takarítási munka elvégzéséhez kis fejszére, sarlóra, vagy nagyobb késre és kisebb csákányra van szükség.

Kereskedők figyelmébe!

Rövid- és galanteri áruk nagy választékban „Progres”-nél, Brassó, Hirscher utca 1.

Rövid - galanteri - kötöttáru

stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

Weiszfeiler Testvérek-

nél. Brassó, Piața Libertății Nr. 27. Telefon: 11-71.

Deportálásból visszatérve

Órák, aranyműves és ékszer-üzletmeg Brassó, Piața Libertății (Buzsár) 6 szám alatti udvarban megnyitottam.

Használt arany, ezüst tárgyakat és drágaköveket a legmagasabb áron árban veszek műhelyemben való feldolgozásra.

KLEIN ZSIGMOND Brassó, Piața Libertății (Buzsár) 6 sz. udvarban.

Az Economatul „Brașovul”

1945 október 25-iki renkövűli közgyűlésének határozata értelmében közli összes tagjaival (cégutajdonosokkal, kereskedőkkel, kisiparosokkal) valamint az összes gyári és kereskedelmi vállalatokkal, hogy kötelesek jelen hirdetésnek megjelenésétől számított 10 napon belül a Banca Românească brassói fiókjához az Economatul „Brașovul” számlájának javára a felemelt kvótát és pedig minden felnőtt személy után 20.000.— és minden kiskorú tag után 10.000.— lejt befizetni. — Mindazokat, kik ezen kötelezettségüknek nem felelnek meg, az Economatul nem látja el élelmiszerekkel. A vezetőség.